

HK-WK1550-CSPxxxx
(Document No.)

2015/12
(yyyy/mm in which the CE mark is affixed)

EUROPEAN DECLARATION OF CONFORMITY

We, GIBSON INNOVATIONS NETHERLANDS B.V.
(Company name)

Building SFH4, Kastanjelaan 400, 5616 LZ Eindhoven, The Netherlands
(address)

declare under our responsibility that the product(s):

PHILIPS
(brand name)
In-car Speaker
(product description)

CSP530/00; CSP630/00; CP6911/00
(Type version or model)

to which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:

EN 50581:2012;

following the provisions of:

2011/65/EU

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC Permanent Documents

Only for R&TTE products:	
The Notified Body: _____ <i>(Name and number)</i>	performed: _____
and issued the certificate: _____ <i>(certificate number)</i>	

Eindhoven, 11.12.2015
(place, date)

Matthias Pyroth, Director of Consumer Care
(signature, name and function)

EUROPEAN DECLARATION OF CONFORMITY

(DECLARATION DE CONFORMITE CE)

We, GIBSON INNOVATIONS NETHERLANDS B.V.

(Company name / Nom de l'entreprise)

Building SFH4, Kastanjelaan 400, 5616 LZ Eindhoven, The Netherlands

(address / adresse)

declare under our responsibility that the product(s):

(déclarons sous notre propre responsabilité que le(s) produit(s))

PHILIPS

(brand name, nom de la marque)

CSP530/00; CSP630/00; CP6911/00

In-car Speaker

(product description, description du produit)

(Type version or model, référence ou modèle)

to which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:

(auquel cette déclaration se rapporte, est conforme aux normes harmonisées suivantes)

EN 50581:2012;

following the provisions of:

(conformément aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de:)

2011/65/EU

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC Permanent Documents

(Et sont fabriqués conformément à une qualité au moins conforme à la norme ISO 9001 ou aux Documents Permanents CENELEC)

Only for R&TTE products:

The Notified Body:

(L'Organisme Notifié) _____
(Name and number / nom et numéro)

performed:

(a effectué) _____

and issued the certificate:

(et a délivré le certificat) _____
(certificate number / numéro du certificat)

Matthias Pyroth, Director of Consumer Care

(signature, name and function / signature, nom et fonction)

Eindhoven, 11.12.2015

(place, date / lieu, date)

EG - Konformitätserklärung

Wir, GIBSON INNOVATIONS NETHERLANDS B.V.
(Firmenname)

Building SFH4, Kastanjelaan 400, 5616 LZ Eindhoven, The Netherlands
(Anschrift)

erklären als Verantwortliche, dass folgende(s) elektronische(s) Produkt(e):

PHILIPS
(Markenname)
In-car Speaker
(Produktbezeichnung)

CSP530/00; CSP630/00; CP6911/00

(Typenbezeichnung oder Modell)

auf die sich diese Konformitätserklärung bezieht, allen nachstehenden harmonisierten Normen entspricht:

EN 50581:2012;

entsprechend der Bestimmungen der:

2011/65/EU

und die gemäß eines Qualitätssystems produziert werden, dass mindestens der ISO 9001 oder CENELEC Permanent Documents entspricht

Only for R&TTE products:	
Die benannte Stelle: _____ <i>(Name und Kennnummer)</i>	ausgeführt: _____
und stellen das Zertifikat: _____ <i>(Zertifikatnummer)</i>	

Eindhoven, 11.12.2015
(Ort, Datum)

Matthias Pyroth, Director of Consumer Care
(Unterschrift, Name und Funktion des Unterzeichners)

HK-WK1550-CSPxxxx
(Documentnummer)

2015/12
(Jaar, maand waarin de CE markering is uitgegeven)

Europese Conformiteitsverklaring

Wij, GIBSON INNOVATIONS NETHERLANDS B.V.
(Bedrijfsnaam)
Building SFH4, Kastanjelaan 400, 5616 LZ Eindhoven, The Netherlands
(adres)

verklaren dat onder onze verantwoordelijkheid de product(en):

PHILIPS
(merknaam)
In-car Speaker
(productbeschrijving)

CSP530/00; CSP630/00; CP6911/00

(typenummer of model)

waar deze verklaring betrekking op heeft voldoen aan de volgende geharmoniseerde standaarden:

EN 50581:2012;

volgens de voorwaarden van:

2011/65/EU

En worden geproduceerd volgens een kwaliteitsprogramma wat minimaal overeenkomt met ISO9001 of de CENELEC permanente documenten

Only for R&TTE products:	
Notified Body: _____ <i>(Naam en nummer)</i>	heeft uitgevoerd: _____
en heeft een certificaat uitgegeven: _____ <i>(nummer van het certificaat)</i>	

Eindhoven, 11.12.2015
(plaats, datum)

Matthias Pyroth, Director of Consumer Care
(handtekening, naam en functie)

CE deklARATIONSERKLÆRING

Vi, GIBSON INNOVATIONS NETHERLANDS B.V.

(virksomhedens navn)

Building SFH4, Kastanjelaan 400, 5616 LZ Eindhoven, The Netherlands

(adresse)

erklærer i henhold til vores ansvar, at de(t) elektriske produkt(er):

PHILIPS

(navn på varermærke)

CSP530/00; CSP630/00; CP6911/00

In-car Speaker

(produktbeskrivelse)

(type eller model)

denne erklæring relaterer sig til er i overensstemmelse med de harmoniserede standarder:

EN 50581:2012;

opfylder krav og forskrifter af:

2011/65/EU

Og er produceret i en kvalitet, der, som minimum, opfylder kravene i ISO 9001-standarden eller CENELEC's permanente dokumenter

Only for R&TTE products:

udstedt af:

(Navn og nummer)

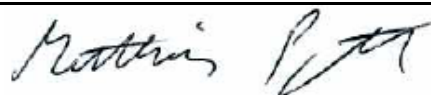
har gennemført:

og udstedt certifikatet:

(certifikat nummer)

Eindhoven, 11.12.2015

(sted, dato)



Matthias Pyroth, Director of Consumer Care

(Signatur, navn og titel)

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Me, GIBSON INNOVATIONS NETHERLANDS B.V.

(Nimi)

Building SFH4, Kastanjelaan 400, 5616 LZ Eindhoven, The Netherlands

(Osoite)

Ilmoitus seuraavista vastuullamme olevista sähkötuotteista:

PHILIPS

(Brändinimi)

In-car Speaker

(Tuotekuvaus)

CSP530/00; CSP630/00; CP6911/00

(Tyyppi, versio tai malli)

Tämä vakuutus on yhdenmukainen seuraavien harmonisointistandardien kanssa:

EN 50581:2012;

Seuraavien määräysten mukaisesti:

2011/65/EU

Ja on tuotettu seuraavien laatujärjestelmien mukaisesti : ISO 9001 ja CENELEC asiakirjat

Only for R&TTE products:

Ilmoitettu laitos:

(Nimi ja numero)

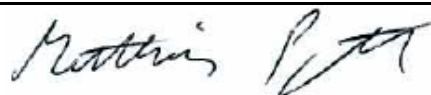
suoritetaan:

Todistuksen antaja:

(Sertifikaatin numero)

Eindhoven, 11.12.2015

(paikka, päiväys)



Matthias Pyroth, Director of Consumer Care

(Allekirjoitus, nimi ja asema)

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD EUROPEA

Nosotros, GIBSON INNOVATIONS NETHERLANDS B.V.

(Nombre de la Empresa)

Building SFH4, Kastanjelaan 400, 5616 LZ Eindhoven, The Netherlands

(dirección)

Declaramos bajo nuestra responsabilidad que el/los producto(s):

PHILIPS
(nombre de la marca)
In-car Speaker
(descripción del producto)

CSP530/00; CSP630/00; CP6911/00

(Referencia o modelo)

Al/a los que esta declaración hace(n) referencia es/son conforme(s) con los siguientes estándares armonizados:

EN 50581:2012;

siguiendo las disposiciones pertinentes de:

2011/65/EU

Y se fabrican conforme a una calidad como mínimo conforme a la norma ISO 9001 o a los Documentos Permanentes CENELEC

Only for R&TTE products:	
El organismo notificado: _____ <i>(Nombre y número)</i>	hecho en: _____
y ha expedido el certificado: _____ <i>(número de certificado)</i>	

Eindhoven, 11.12.2015
(lugar, fecha)

Matthias Pyroth, Director of Consumer Care
(firma, nombre y cargo)

HK-WK1550-CSPxxxx
(Número do Documento)

2015/12
(durante a qual a marcação CE foi fixada)

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

Nós, GIBSON INNOVATIONS NETHERLANDS B.V.
(Nome da empresa)

Building SFH4, Kastanjelaan 400, 5616 LZ Eindhoven, The Netherlands
(morada)

Declaramos sob a nossa responsabilidade que o(s) produto(s):

PHILIPS
(nome da marca)
In-car Speaker
(descrição do produto)

CSP530/00; CSP630/00; CP6911/00

(referência ou modelo)

A(os) quais diz respeito esta declaração é/são conforme(s) com os seguintes standards harmonizados:

EN 50581:2012;

Conforme as exigencias essenciais e outras disposições pertinentes de:

2011/65/EU

E são fabricadas sob critérios de qualidade no mínimo conformes com a norma ISO 9001 ou documentos Permanentes CENELEC

Only for R&TTE products:	
Organismo Notificado: _____ <i>(Nome e número)</i>	efectuado por: _____
emitiu o certificado: _____	<i>(numero do certificado)</i>

Eindhoven, 11.12.2015
(local, data)

Matthias Pyroth, Director of Consumer Care
(assinatura, nome e função)

HK-WK1550-CSPxxx
(Numero di documento)

2015/12
(in cui è apposto il marchio CE)

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' CE

la sottoscritta GIBSON INNOVATIONS NETHERLANDS B.V.
(Nome della società)
Building SFH4, Kastanjelaan 400, 5616 LZ Eindhoven, The Netherlands
(indirizzo)

dichiariamo sotto la nostra responsabilità che il(i) prodotto (i):

PHILIPS
(marchio)
In-car Speaker
(descrizione del prodotto)

CSP530/00; CSP630/00; CP6911/00

(referenza o modello)

al quale questa dichiarazione si riferisce è conforme alle seguenti norme armonizzate:

EN 50581:2012;

a seguito delle disposizioni del:

2011/65/EU

e i processi produttivi seguono un sistema qualità conforme almeno alla norma ISO9001 o agli standard CENELEC

Only for R&TTE products:	
L'Organismo Notificato: _____ <i>(nome e numero)</i>	ha eseguito: _____
e rilasciato il certificato: _____ <i>(numero di certificato)</i>	

Eindhoven, 11.12.2015
(luogo, data)

Matthias Pyroth, Director of Consumer Care
(firma, nome e funzione)

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ CE

Εμείς, η εταιρεία GIBSON INNOVATIONS NETHERLANDS B.V.

(Επωνυμία)

Building SFH4, Kastanjelaan 400, 5616 LZ Eindhoven, The Netherlands

(Διεύθυνση)

Δηλώνουμε υπεύθυνα ότι το ηλεκτρολογικό προϊόν/ προϊόντα:

PHILIPS

(ονομασία μάρκας)

In-car Speaker

(περιγραφή προϊόντος)

CSP530/00; CSP630/00; CP6911/00

(Τύπος έκδοσης ή μοντέλο)

στο οποίο/ στα οποία αφορά η παρούσα δήλωση συμμορφούται/ συμμορφούνται με τα εξής εναρμονισμένα πρότυπα:

EN 50581:2012;

Σύμφωνα με τις διατάξεις των οδηγιών:

2011/65/EU

Και παράγεται/ παράγονται σύμφωνα με ένα ποιοτικό πρόγραμμα που συμμορφούται, κατ'ελάχιστον, με το πρότυπο ISO 9001 ή με τα Μόνιμα Έγγραφα Τεκμηρίωσης της CENELEC

Only for R&TTE products:

Ο ειδοποιηθείς

οργανισμός:

(Ονομασία και αριθμός)

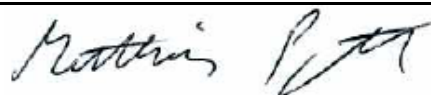
διεξήγαγε:

Και εξέδωσε το πιστοποιητικό:

(αριθμός πιστοποιητικού)

Eindhoven, 11.12.2015

(τόπος, ημερομηνία)



Matthias Pyroth, Director of Consumer Care

(υπογραφή, ονοματεπώνυμο και λειτουργία)

DEKLARACJA ZGODNOŚCI CE

My, GIBSON INNOVATIONS NETHERLANDS B.V.

(Nazwa)

Building SFH4, Kastanjelaan 400, 5616 LZ Eindhoven, The Netherlands

(adres)

Deklarujemy na naszą odpowiedzialność, że urządzeni(e/a) elektryczne:

PHILIPS

(marka)

In-car Speaker

(nazwa /opis produktu)

CSP530/00; CSP630/00; CP6911/00

(Typ lub model)

Do którego odnosi się niniejsza deklaracja jest zgodny z następującymi normami zharmonizowanymi:

EN 50581:2012;

Zgodnie z dyrektywami:

2011/65/EU

oraz został wyprodukowany zgodnie ze standardami jakościowymi takimi jak ISO9001 lub CENELEC Permanent Documents

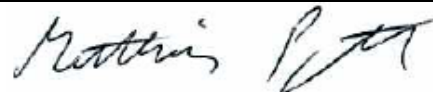
Only for R&TTE products:

Jednostka certyfikująca: _____
(Nazwa i numer)

wykonała: _____

i wydała certyfikat: _____
(numero del certificatonumer certyfikatu)

Eindhoven, 11.12.2015
(miasto, data)



Matthias Pyroth, Director of Consumer Care
(podpis, imię i nazwisko oraz funkcja)

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE

Noi, GIBSON INNOVATIONS NETHERLANDS B.V.
(Nume)

Building SFH4, Kastanjelaan 400, 5616 LZ Eindhoven, The Netherlands
(adresă)

Declarăm pe proprie răspundere că produsul (produsele) electric(e):

PHILIPS
(marca)
In-car Speaker
(descriere produs)

CSP530/00; CSP630/00; CP6911/00

(Tip sau model)

La care se referă această declarație, este în conformitate cu următoarele standarde armonizate:

EN 50581:2012;

În conformitate cu dispozițiile directivelor:

2011/65/EU

Și sunt fabricate după o schemă de calitate conformă cel puțin cu standardul ISO 9001 sau Documentele Permanente CENELEC

Only for R&TTE products:	
Organismul notificat: _____ (Nume și număr)	a efectuat: _____
Și a emis certificatul: _____	(Numărul certificatului)

Eindhoven, 11.12.2015
(locul, data)

Matthias Pyroth, Director of Consumer Care
(semnătura, nume și funcție)

EC MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A GIBSON INNOVATIONS NETHERLANDS B.V.

(Név)

Building SFH4, Kastanjelaan 400, 5616 LZ Eindhoven, The Netherlands

(cím)

Felelőssége tudatában nyilatkozik, hogy az alábbi elektronikai termék(ek):

PHILIPS

(márkanév)

In-car Speaker

(termék megnevezése)

CSP530/00; CSP630/00; CP6911/00

(Típusváltozat vagy modell)

Az ezen nyilatkozatban foglaltak szerint megfelel(nek) a következő harmonizált szabványoknak:

EN 50581:2012;

Követve a következő ajánlásokat:

2011/65/EU

legalább az ISO 9001-nek megfelelően vagy

Only for R&TTE products:

Bejelentett testület:

(Név és szám)

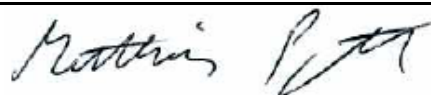
teljesítve:

és a kibocsátott tanúsítvány:

(tanúsítvány száma)

Eindhoven, 11.12.2015

(hely, dátum)



Matthias Pyroth, Director of Consumer Care

(alíráás, név és beosztás)

CE Декларация за съответствие

Ние, GIBSON INNOVATIONS NETHERLANDS B.V.

(Име)

Building SFH4, Kastanjelaan 400, 5616 LZ Eindhoven, The Netherlands

(адрес)

Декларираме на наша отговорност, че електрическият(те) уред(и):

PHILIPS

(търговска марка)

In-car Speaker

(описание на продукта(ите))

CSP530/00; CSP630/00; CP6911/00

(Серия или модел)

Към който(които) се отнася тази декларация е(са) в съответствие със следните установени стандарти:

EN 50581:2012;

В съответствие с директиви:

2011/65/EU

и са произведени под система за качествен контрол най-малко в съответствие с ISO 9001 или

Only for R&TTE products:

Известяващата

институция:

(Име и номер)

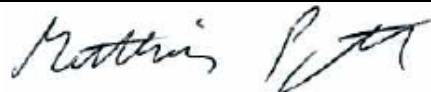
извърши:

И издаде сертификат:

(номер на сертификата)

Eindhoven, 11.12.2015

(място, дата)



Matthias Pyroth, Director of Consumer Care

(подпис, име и длъжност)

Prohlášení o shodě v EU

My, GIBSON INNOVATIONS NETHERLANDS B.V.

(Jméno)

Building SFH4, Kastanjelaan 400, 5616 LZ Eindhoven, The Netherlands

(adresa)

Prohlašujeme na svou odpovědnost, že elektrický výrobek:

PHILIPS

(značka)

In-car Speaker

(popis výrobku)

CSP530/00; CSP630/00; CP6911/00

(Typ verze nebo model)

na něž se toto prohlášení vztahuje, je ve shodě s následujícími harmonizovanými normami:

EN 50581:2012;

Následovaných ustanoveními Směrnic:

2011/65/EU

A jsou vyráběny v systému řízení kvality minimálně ve shodě s ISO 9001 nebo

Only for R&TTE products:

Kompetentní orgán:

(Název a číslo)

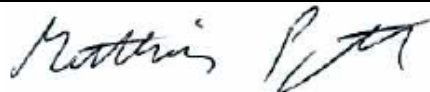
provedl:

a vydal certifikát:

(číslo certifikátu)

Eindhoven, 11.12.2015

(místo, datum)



Matthias Pyroth, Director of Consumer Care

(podpis, jméno a funkce)

Izjava o sukladnosti

Mi, GIBSON INNOVATIONS NETHERLANDS B.V.

(Ime)

Building SFH4, Kastanjelaan 400, 5616 LZ Eindhoven, The Netherlands

(Adresa)

Odgovorno izjavljujemo da je električni uređaj(i):

PHILIPS

(Naziv robne marke)

In-car Speaker

(opis proizvoda)

CSP530/00; CSP630/00; CP6911/00

(Tipaska oznaka ili model)

Na koje se ova izjava odnosi zadovoljava sljedeće usklađene norme:

EN 50581:2012;

Slijedom odredbi:

2011/65/EU

najmanje u skladu sa normom ISO 9001 ili

Only for R&TTE products:

Nadležno tijelo:

(Ime i broj)

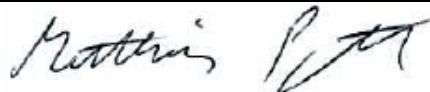
Izveden:

I izdana je potvrda:

(Broj potvrde)

Eindhoven, 11.12.2015

(Mjesto, datum)



Matthias Pyroth, Director of Consumer Care

(Potpis, ime i radno mjesto)

Izjava o skladnosti

Mi, GIBSON INNOVATIONS NETHERLANDS B.V.

(Ime)

Building SFH4, Kastanjelaan 400, 5616 LZ Eindhoven, The Netherlands

(Naslov)

S polno odgovornostjo izjavljamo:

PHILIPS

(Ime znamke)

In-car Speaker

(Opis proizvoda)

CSP530/00; CSP630/00; CP6911/00

(Tip, verzija ali model)

Na katerega se nanaša ta izjava je skladen z naslednjimi harmoniziranimi standardi:

EN 50581:2012;

V skladu z naslednjimi odločbami:

2011/65/EU

In so proizvedeni v skladu s shemo kakovosti najmanj v skladu z ISO 9001 ali CENELEC stalnimi dokumenti

Only for R&TTE products:

Priglašeno organ:

(Ime in številka)

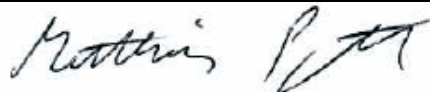
Izvršeno:

Izdaja certifikat:

(Številka certifikata)

Eindhoven, 11.12.2015

(Kraj, datum)



Matthias Pyroth, Director of Consumer Care

(Podpis, Ime in funkcija)

EC Vyhlásenie o zhode

My, GIBSON INNOVATIONS NETHERLANDS B.V.

(Názov spoločnosti)

Building SFH4, Kastanjelaan 400, 5616 LZ Eindhoven, The Netherlands

(adresa)

Prehlasujeme v našej zodpovednosti, že elektrický výrobok (výrobky):

PHILIPS

(značka)

In-car Speaker

(popis produktu)

CSP530/00; CSP630/00; CP6911/00

(Typ, verzia alebo model)

Produkty, ktorých sa toto vyhlásenie týka, sú v súlade s nasledovnými harmonizovanými normami:

EN 50581:2012;

V súlade s nasledovnými ustanoveniami:

2011/65/EU

A sú vyrobené podľa osnov kvality a prinajmenšom v súlade s ISO 9001 alebo CENELEC ustanoveniami

Only for R&TTE products:

Oboznámený orgán:

(Názov a číslo)

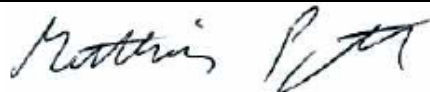
vykonané:

A vystavený certifikát:

(číslo certifikátu)

Eindhoven, 11.12.2015

(miesto, dátum)



Matthias Pyroth, Director of Consumer Care

(podpis, meno a funkcia)

EC deklarācija atbilstība

Mēs, GIBSON INNOVATIONS NETHERLANDS B.V.

(vārds)

Building SFH4, Kastanjelaan 400, 5616 LZ Eindhoven, The Netherlands

(adresā)

deklarēt zem vai atbildība ka, elektronisks produkts:

PHILIPS

(fabrikas marka vārds)

In-car Speaker

(produkta apraksts)

CSP530/00; CSP630/00; CP6911/00

(Tips, versija vai modelis)

Kam šī deklarācija atbilst ir apliecināt ar sekojošiem saskaņotiem standartiem:

EN 50581:2012;

Sekojoš noteikumiem:

2011/65/EU

Tiek ražots zem kvalitātes sistēma kas ir apstiprināta ar ISO 9001 vai CENELEC pastāvošiem dokumentiem

Only for R&TTE products:

Reģistrēta galvenā daļa:

(vārds un numurs)

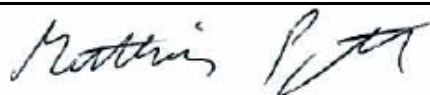
paveikts:

Un izveido sertifikātu:

(sertifikāta numurs)

Eindhoven, 11.12.2015

(vieta, datums)



Matthias Pyroth, Director of Consumer Care

(parskts, vārds un amatpienākums)

EC ATITIKTIES DEKLARACIJA

Mes, GIBSON INNOVATIONS NETHERLANDS B.V.

(Pavadinimas)

Building SFH4, Kastanjelaan 400, 5616 LZ Eindhoven, The Netherlands

(adresas)

Deklaruojame, kad elektronikos gaminys (-iai):

PHILIPS

(firmos ženklo pavadinimas)

In-car Speaker

(gaminio aprašymas)

CSP530/00; CSP630/00; CP6911/00

(Tipas arba modelis)

Pagal šią deklaraciją atitinka toliau nurodytus standartus:

EN 50581:2012;

Atitinka tokias nuostatas:

2011/65/EU

Pagaminta atitinkant visus kokybės reikalavimus pagal ISO 9001 ar CENELEC nuolatinius dokumentus

Only for R&TTE products:

Informuota įstaiga:

(Pavadinimas ir numeris)

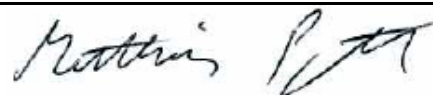
atlikta:

Sertifikatas išleistas:

(sertifikato numeris)

Eindhoven, 11.12.2015

(vieta, data)



Matthias Pyroth, Director of Consumer Care

(parašas, vardas, pavardė ir pareigos)

EU UYGUNLUK BEYANI

Biz, GIBSON INNOVATIONS NETHERLANDS B.V.

(İmalatçının ismi)

Building SFH4, Kastanjelaan 400, 5616 LZ Eindhoven, The Netherlands

(İmalatçının adresi)

bizim sorumluluğumuz altında işbu beyanın ilgili bulunduğu aşağıdaki elektrikli ürünün:

PHILIPS

(İsim)

In-car Speaker

(Ürün Açıklaması)

CSP530/00; CSP630/00; CP6911/00

(Tip veya model)

aşağıda belirtilen ilgili standartların gerektirdiği uygunluğa sahip olduğunu beyan ederiz:

EN 50581:2012;

Yasal hükümler şu şekildedir:

2011/65/EU

En az ISO 9001 veya CENELEC Daimi Belgelerine uygun kalite şemasına binaen mevcut ürünlerdir

Only for R&TTE products:

Yetkili Kurul:

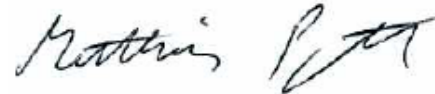
(İsin ve numara)

yerine getirmiştir:

müdahalenin tanımı:

(sertifika numarası)

Eindhoven, 11.12.2015
(Yer ve tarih)



Matthias Pyroth, Director of Consumer Care
(İmza, isim ve görevi)